



富臨酒樓
Chinees-Indisch specialiteiten restaurant
'Rose Garden'
 Heiweg 200, 6351 HZ Bochooltz
 Voor meer informatie of reserveringen,
 bel **045 - 5441420**

Openingstijden: maandag t/m vrijdag 16.00-21.00 uur

Zaterdag, zondag en feestdagen 12.00-22.00 uur

November t/m februari: maandag gesloten, behalve zon- en feestdagen

Afhaalmenu A (1 pers.)

Babi pangang
 Tjap Tjoy
 Mini loempia's
 Saté

€ 10,50

met
 kleine bak
 nasi of bami

Afhaalmenu B (2 à 3 pers.)

Babi pangang
 Foe Yoe Hai
 Koeloeyuk
 Saté, kroepoek
 met
 grote bak
 nasi of bami
 (half nasi /
 half bami 0,75
 extra)

€ 15,95

Afhaalmenu C (3 à 4 pers.)

Babi pangang
 Tjap Tjoy
 Kipfilet met sambalbaliesaus
 Pisang goreng
 Saté en kroepoek
 met 2
 kleine bakken
 nasi of bami

€ 20,95

Afhaalmenu D (4 à 5 pers.)

Babi pangang / Foe Yoe Hai
 Koeloeyuk
 Kipfilet met ketjapsaus
 Mini loempia's
 Saté en kroepoek
 met 2
 grote bakken
 nasi of bami

€ 27,75

Alle gerechten en menu's met kleine bak mihoen € 2,50 en grote bak mihoen € 5,00 extra

Lopend buffet (v.a. 10 pers.): een heerlijke kop soep,
 u kunt onbepaald eten van verschillende soorten
 warme gerechten en vers fruit met slagroom.

Reserveren gewenst! Voor kinderen van 4 t/m 12 jaar € 7,95 p.p.

Voor maar
€ 12,95
 p.p.

Tijdens de Kerstdagen en Nieuwjaarsdag is ons lopend buffet geopend.
 € 17,50 per persoon, € 10,50 kinderen (4 t/m 12 jaar)

Leedjeskonkoer GenBerg

UBACHSBERG - Het Leedjeskonkoer GenBerg (Ubachsberg) is gewonnen door de jeugdcommissie van de jeugdcarnavalsvereniging JCV de Jong Stropere. Hun liedje 'Jong Stropere Alaaf' kreeg de meeste punten van de jury (maximaal haalbare score van 4x 11 punten). In café Zinzen werden de dames van Angesj

wie Angesj tweede met het liedje 'Oos Limburgs Blood'. 't Lank Dreudje werd derde met het liedje 'Honderdellef graad' en Doebel Gestrest won de presentatieprijs met het liedje 'Dur zaal op dur Kop'. Deelnemers werden gejuerd door Fenna Ograjensek, de Dorpsgekke (etienne Conemans en John Janssen) en Arno Deckers. Het 7de Leedjeskonkoer op Ubachsberg van de stichting Leedjeskonkoer GenBerg telde 11 nieuwe vastelaovesleedjes.

Kadampa Meditatie Centrum

SCHIN OP GEUL - Het Kadampa Meditatie Centrum, Graafstraat 39, Schin op Geul, organiseert woensdagavond 23 en 30 nov nog twee lezingen uit de cyclus: innerlijke kwaliteiten ontwikkelen. De lezingen staan op zichzelf. Aanmelden is niet nodig. Tijd 19.30- 21.00. Onder leiding van Kelsang Chogdrub. Erna is thee en discussie over het boeddhisme als levensbeschouwing of (toch) religie? Iedereen is welkom. Bijdrage 8 euro. In het weekeinde van 9-11 december is er een stilleretraite. De retraite begint op vrijdagavond

19.30 met een eerste uitleg en sluit zondagmiddag af. In deze retraite onderzoeken we onze eigen geest en ons potentieel om blijvende innerlijke vrede en geluk te ontdekken, ongeacht de uiterlijke omstandigheden, waarmee we te maken hebben. Door te mediteren op de geest zelf leren we mentale helderheid en innerlijke rust te ervaren. De retraite wordt geleid door Kelsang Namkhyen. Aanmelden is wel nodig in verband met de maaltijden. Voor meer informatie en bijdrage zie www.kmcnederland.nl of neem contact op 043-4592458



Kapsalon Marjo:

Wil jij kans maken op de originele goldwell bike?

Bij aankoop van een goldwell stylesign doet u mee aan de verloting! Vraag in onze salon naar de voorwaarden.

Beautysalon Irene:

Allerlei geschenkjes groot of klein, het hoeft niet duur te zijn.

Voor ieder wat wils, voor hem en haar,
 wij maken het pakketje / cadeaubon graag voor u klaar.

Deze aanbiedingen gelden alleen in december!

Wij zijn geopend van maandag t/m zaterdag
 (woensdag rustdag)

Puntelstraat 1j • Simpelveld • 045 - 544 43 44

Kijk ook eens op: www.marjo-irene.nl

Felicitaties voor 100-jarige mevrouw Lennartz-Mommer

VAALS - Zondag 20 november 2016 was voor mevrouw Lennartz-Mommer uit Vaals wel een heel bijzondere dag. Zij werd namelijk 100 jaar jong! Tijdens de St. Ceciliamis in de St. Pauluskerk werd mevrouw Lennartz-Mommer op gepaste wijze verrast en gehuldigd: Begeleid door de Koninklijke Har-

monie St. Cecilia 1836 Vaals en het Koninklijk Mannenkoor Cecilia 1837 Vaals zongen pastoor Broekhoven, burgemeester Van Loo en de gasten in de kerk haar 'lang zal zij leven' toe. Pastoor Broekhoven nodigde burgemeester Van Loo uit om een paar woorden aan mevrouw Lennartz-Mommer te richten. Op deze bijzondere plek sprak de burgemeester haar toe en wenste haar in naam van het gemeentebestuur van harte het allerbeste toe.

